



REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY  
MINISTERIO DE GANADERÍA, AGRICULTURA Y PESCA  
DIRECCIÓN GENERAL SERVICIOS GANADEROS

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR DOMESTIC BOVINE ANIMALS INTENDED FOR IMMEDIATE SLAUGHTER  
AFTER IMPORTATION FROM URUGUAY IN TO THE REPUBLIC OF TURKEY  
URUGUAY'DAN TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NE KESİME GÖNDERİLMEK ÜZERE İTHAL EDİLEN SIĞIR CİNSİ  
HAYVANLAR İÇİN VETERİNER SAĞLIK SERTİFİKASI  
CERTIFICADO VETERINARIO OFICIAL PARA BOVINOS A FAENA INMEDIATA DE URUGUAY A TURQUÍA

Part I: Details of dispatched consignment / Parte I: Detalles embarque de mercancía	1.1. <i>Central Competent Authority</i> / Merkezi Yetkili Otorite/ Autoridad Central Competente:		1.2. <i>Certificate reference number</i> / Sertifika referans numarası/ Número de Certificado de referencia:	
	1.3. <i>Local Competent Authority</i> / Yerel Yetkili Otorite/ Autoridad Local Competente:		1.5. <i>Consignee</i> / Alıcı/ Importador <i>Name</i> / Adı/ Nombre:	
	1.4. <i>Consignor</i> / Gönderen/ Exportador <i>Name</i> / Adı/ Nombre/ <i>Address</i> / Adres/ Dirección: Tel.No/Telefono N°:		1.5. <i>Consignee</i> / Alıcı/ Importador <i>Address</i> / Adres/ Dirección: Tel.N°/Teléfono N°:	
	1.6. <i>Country of origin</i> / PaOrijin Ülke/Pais de Origen: <i>ISO Code</i> / ISO Kodu /Código :	1.7. <i>Region of origin</i> / Orijin bölge/Región de Origen: <i>Code</i> / Kodu/Código:	1.8. <i>Country of destination</i> / Varış Ülkesi/Pais de Destino TURKEY / TURQUÍA <i>ISO code</i> / ISO Kodu TR	1.9. <i>Region of destination</i> / Varış Bölgesi/Región de Destino: <i>Code</i> / Kodu/Código:
	1.10. <i>Place of origin</i> / Orijin Yeri/Pais de Origen:			
	<i>Name</i> / Adı/Orijen:		<i>Approval number</i> / Onay numarası/Número de autorización:	
	<i>Name</i> / Adı /Orijen:		<i>Approval number</i> / Onay numarası/Número de autorización:	
	<i>Name</i> / Adı/ Orijen:		<i>Approval number</i> / Onay numarası/Número de autorización:	
	1.11. <i>Place of loading</i> / Yükleme yeri/Lugar de Carga: <i>Address</i> / Adres/Dirección: <i>Approval number</i> / Onay numarası/N° de autorización:		1.12. <i>Date of departure</i> / Çıkış tarihi/Fecha de salida: <i>Time of departure</i> / Çıkış saati/Hora de Salida:	
	1.13. <i>Means of transport</i> / Nakliye aracı/Medio de Transporte <input type="checkbox"/> <i>Aeroplane</i> / Uçak/Avión <input type="checkbox"/> <i>Ship</i> / Gemi/Barco <input type="checkbox"/> <i>Railway wagon</i> / Tren vagonu /Tren <input type="checkbox"/> <i>Road vehicle</i> / Karayolu taşıtı /Carretera <input type="checkbox"/> <i>Other</i> / Diğer /Otro <input type="checkbox"/> <i>Identification</i> / Kimlik /Identificación <input type="checkbox"/> <i>Documentary references</i> / Doküman referansları /Documento de referencia <input type="checkbox"/>		1.14. <i>Entry point in Turkey</i> / Türkiye'ye giriş noktası/Punto de ingreso a Turquía: 1.15. <i>Commodity code (HS code)</i> / Malın kodu (HS Kodu)/Código de Materia Prima: 1.16. <i>Quantity</i> / Miktar/Cantidad:	

1.17. <i>Description of commodity / Malın tanımı/Descripción de animales:</i>					
1.18. <i>Commodities certified for / Mallar/ Animales certificados para:</i> Slaughter / Kesim için onaylıdır /Faena <input checked="" type="checkbox"/>					
1.19. <i>For import into Turkey / Türkiye'ye ithalat için/Para ingreso a Turquía</i> <input checked="" type="checkbox"/>					
1.20. <i>Identification of the commodities / Malların kimliği/Identificación de los animales:</i>					
<i>Species (Scientific name) / Tür (Bilimsel adı)/Especie</i>	<i>Breed / Irk/Raza</i>	<i>Identification system / Kimlik/Sistema de identificación</i>	<i>Identification number / Kimlik numarası/Número de Identificación</i>	<i>Age / Yaş/Edad</i>	<i>Sex / Cinsiyet/Sexo</i>

<i>Part II: Certification / Parte II: Certificación</i>	<i>II. Health information / Sağlık bilgileri/Información Sanitaria</i>		<i>II.a. Certificate reference number / Sertifika referans numarası/Número de certificado de referencia</i>		

12

## II.1. Public Health Attestation / Halk Sağlığı Beyanı/Certificación Salud Pública

I. the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described in this certificate / Ben, aşağıda imzası bulunan resmi veteriner hekim olarak onaylarım ki, bu sertifikada tanımlanan hayvanlar/Yo veterinario oficial que firmo, certifico que los animales descritos en este certificado:

II.1.1. come from holdings which have been free from any official prohibition on health grounds, for the last 42 days in the case of brucellosis, for the last 30 days in the case of anthrax, for the last six months in the case of rabies, and have not been in contact with animals from holdings which did not satisfy these conditions; / Brusella nedeniyle son 42 gün içinde, antraks nedeniyle son 30 gün içinde, kuduz nedeniyle son altı ay içinde sağlık gerekçeleriyle herhangi bir resmi yasaklamaya maruz kalmamış bir işletmeden geldiklerini ve bu koşulları yerine getirmeyen başka işletmelerden hayvanlarla temas etmediklerini/Proviene de establecimientos que han sido libres de cualquier prohibición oficial en que no hayan sido interdictados en los últimos 42 días por Brucelosis, en los últimos 30 días para el caso de Carbunco, por los últimos 6 meses para el caso de Rabia y no han tenido contacto con animales de otros establecimientos que no satisfacen estas condiciones;

II.1.2. have not received / ve/ no han recibido:

- oestrogenic, androgenic, gestagenic or  $\beta$ -agonist substances for purposes other than therapeutic or zootechnic treatment (as defined in Directive 96/22/EC) / tedavi veya zooteknik uygulama dışında başka amaçlara östrojenik, androjenik, gestajenik veya  $\beta$ -agonist maddeler almadıklarını (96/22/EC sayılı AB Direktifinde tanımlandığı gibi) onaylarım/sustancias estrogénicas, androgénicas, gestágenos o  $\beta$ - agonistas para propósitos diferentes a terapéuticos o tratamiento zootécnico (definidos en la Directiva 96/22/EC).

II.1.3. come from the country in which BSE has not been occurred, and the country which is recognised as a country with a „Negligible” or „controlled” BSE risk by OIE. / BSE vakası görülmemiş, OIE'ye göre "İhmal Edilebilir" ya da "Kontrol Edilebilir" BSE risk statusünde olduğu tanınmış bir ülkeden gelmektedirler/ proviene de un país en el que la EEB no ha ocurrido y que está reconocido por la OIE como de Riesgo Insignificante o Controlado.

II.1.4. animals selected for export and their mothers were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants was effectively enforced / İhracat için seçilen hayvan ve anneleri et-kemik unu ve greaves ile ruminant beslenmesinin yasaklandığı ve yasaklamanın etkili bir şekilde uygulandığı tarihten sonra doğmuştur/los animales seleccionados para exportar y sus madres han nacido después de la fecha en que la prohibición de alimentación de rumiantes con raciones de carne y hueso y chicharrones derivado de rumiantes fue efectivamente obligatoria.

II.1.5. the exporting country has an effective and permanent surveillance and monitoring programme against BSE within the framework laid down in the BSE Chapter of the OIE Terrestrial Animal Health Code as mentioned „negligible” or „controlled” risk status by OIE / İhracatçı ülkede OIE Kara Hayvanları Sağlık Kodunun BSE Bölümünde "ihmal edilebilir"<sup>(1)</sup> ya da "kontrol edilebilir"<sup>(1)</sup> risk statusünde belirtilen BSE'ye karşı etkin ve sürekli bir tarama ve izleme programı vardır/ el país exportador tiene un efectivo y permanente programa de vigilancia y monitoreo contra EEB en el marco de las directivas del Capítulo de EEB del Código Terrestre de Salud Animal de la OIE.

II.1.6. animals selected for export are identified by a permanent identification system enabling them to be traced back to the dam and herd of origin. / İhraç edilmek için seçilen hayvanlar, Orijin sürü ve anneye ulaşmayı sağlayacak kalıcı kayıt sistemiyle tanımlanmıştır/los animales seleccionados para exportación son identificados por un sistema de identificación permanente, haciendo posible su trazabilidad al establecimiento de origen .

## II.2. Animal Health Attestation / Hayvan Sağlığı Beyanı/Certificación sanitaria de los animales:

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the animals described above meet the following requirements / Ben, aşağıda imzası bulunan resmi veteriner hekim olarak onaylarım ki, yukarıda tanımlanan hayvanlar aşağıdaki şartları karşılamaktadır/ Yo, el veterinario oficial que firma certifico que los animales descritos abajo, reúnen los siguientes requerimientos:

II.2.1. They come from the territory with code .....<sup>(2)</sup> which, at the date of issuing this certificate: /, ....<sup>(2)</sup> kodlu topraklardan gelmişlerdir, bu sertifikanın düzenlendiği tarihte söz konusu topraklar/ Proviene de territorio con código..... que a la fecha de la firma de este certificado:

(a) has been free for 12 months from rinderpest, bluetongue, Rift valley fever, contagious bovine pleuropneumonia, lumpy skin disease and epizootic haemorrhagic disease, and for 6 months from vesicular stomatitis and /sığır vebasından, mavidil hastalığından, Rift valley feverdan, contagious bovine pleuropneumoniadan, lumpy skin hastalığından ve epizootik hemorajiden 12 aydır, vesicular stomatitisten 6 aydır aridir. Ve/ han estado libres por 12 meses de Peste Bovina, Lengua Azul, Fiebre del Valle del Rift, Pleuropneumonia Contagiosa, Adenomatosis Pulmonar Bovina, y enfermedad Epizootica Hemorrágica, y por 6 meses de Estomatitis Vesicular y

(b) where during the last 12 months no vaccination against these diseases has been carried out and imports of domestic cloven-hoofed animals vaccinated against these diseases are not permitted. / bu hastalıklara karşı aşılanmış evcil çift tırnaklı hayvanların ithalatına ve sevkiyattan önce son 12 ay boyunca bu hastalıklara karşı aşı uygulamasına izin verilmeyen bölgedir/ donde durante los últimos 12 meses no se han vacunado contra esas enfermedades y no se ha permitido la importación de animales domésticos ungulados vacunados contra estas enfermedades .

(c) Uruguay is recognized FMD free with vaccination by OIE, and /Uruguay OIE tarafından Şap Hastalığına karşı aşıli ari olarak tanınmaktadır,ve/ Uruguay es reconocido libre de Fiebre Aftosa con vacunación por la OIE.

- In the country of origin any case of foot and mouth disease has not been declared in the last 12 months, and. /Orijin ülkede son 12 ay içerisinde hiçbir Şap Hastalığı vakası açıklanmadı, ve / En el país de origen no se ha declarado ningún caso de Fiebre Aftosa en los últimos 12 meses.

-In the country of origin a foot and mouth disease vaccination programme of bovine animals is regularly carried out and officially controlled. / Orijin ülkede sığırların Şap Hastalığı aşılama programı düzenli olarak yürütülür ve resmi olarak kontrol edilir/ En el país de origen el programa de vacunación contra Fiebre Aftosa para ganado bovino es regulado y controlado oficialmente..

II.2.2. each animal to be exported and its mother has been born and raised in the territory described under point II.2.1. since birth and without contact with imported cloven-hoofed animals for the last 30 days; / ihrac edilecek her hayvan ve annesi madde II.2.1.de tanımlanan topraklarda doğmuş ve yetiştirilmişlerdir ve son 30 gün ithal edilmiş çift tırnaklı hayvanlarla temas etmemişlerdir/ cada animal a ser exportado y sus madres han nacido y han sido criados en el territorio descrito bajo el punto II.2.1 desde el nacimiento y sin contacto con animales de pezuña hendida importados en los últimos 30 días.

II.2.3. they have remained since birth or at least 40 days before dispatch in the holding(s) described under box reference I.10. / madde I.10.'da tanımlanan işletmelerde, doğduklarından beri ya da sevkiyattan önce en az 40 gün boyunca kalmışlardır. Bu işletmelerin./ han estado desde su nacimiento y por lo menos 40 días antes de su embarque en establecimientos descritos en el lugar de referencia I.10.

(a) in and around which in an area with a 150 km radius, there has been no case / outbreak of bluetongue during the previous 60 days / içinde ve 150 km çapındaki çevresinde, son 60 gün içinde, herhangi bir mavidil vakası/salgını görülmemiştir/ en y alrededor de un área de 150 kms de radios no ha habidos casos / focos de Lengua Azul durante los 60 días previos

(a) in and around which in an area which in an area with a 150 km radius, there has been no case / outbreak of bluetongue during the previous 60 days / içinde ve 150 km çapındaki çevresinde, son 60 gün içinde, herhangi bir mavdil vakası/salgını görülmemiştir / en alrededor de un área de 150 kms de radio no ha habido casos / focos de Legua Azul durante los 60 días previos.

(b) in and around which, in an area with a 30 km radius, there has been no case / outbreak of the other diseases referred to in point II.2.1 during the previous 40 days: / içinde ve 30 km çapındaki çevresinde, son 40 gün içinde, madde II.2.1.'de belirtilen diğer hastalıklara dair vaka/salgın görülmemiştir / en y alrededor de un área de 30 kms de radio no ha habidos casos / focos de otras enfermedades referidas en el punto II.2.1 durante los 40 días previos.

II.2.4. they are not animals to be killed under a national programme for the eradication of disease nor have they been vaccinated against the diseases referred to in point II.2.1.; / hastalıkların eradikasyonuna yönelik bir ulusal program çerçevesinde öldürülecek olan hayvanlar değildir ve Madde II.2.1.'de bahsi geçen hastalıklara karşı aşılanmış da değildir/no son animales a ser eliminados bajo programa nacional de erradicación de enfermedades y no han sido vacunados contra las enfermedades referidas en el punto II.2.1.

II.2.5. they come from herds / geldikleri sürüler / provienen de establecimientos;

(a) The cattle to be exported originated from the farms which have been free of clinical signs of Enzootic Bovine Leucosis (EBL), for the last 12 months / İhraç edilecek sığırlar son 12 ay süresince Enzootic Bovine Leucosis (EBL), hastalığının klinik belirtilerinden arı olan çiftliklerden orijinlenmiştir / Los bovinos a ser exportados proceden de establecimientos en que han sido libres de signos clínicos de Leucosis Bovina Enzootica.

(b) they are not restricted under the national legislation regarding eradication of tuberculosis and brucellosis, and / tuberculosis ve brucellosis eradikasyonu ile ilgili olan ulusal mevzuat kapsamında kısıtlanmıştır değildir, ve/ no están bajo restricción de normativa nacional de programa de erradicación de Brucellosis y Tuberculosis.

(c) The cattle to be exported originated from the farms which have been clinically free of Tuberculosis and brucellosis for the last 12 months. / İhraç edilecek sığırlar son oniki ay süresince klinik olarak tuberculosis ve brucellosis den arı çiftliklerden orijindir/ los animales a ser exportados proceden de establecimientos que han sido clínicamente libres de Tuberculosis y Brucellosis por los últimos 12 meses.

(d) Tuberculosis and Brucellosis are under control and eradication official program. The herd of origin of the animals is undamaged in function of the national law. / Ulusal kanunlara göre Uruguay'da tuberculosis ve brucellosis hastalıkları için resmi kontrol ve eradikasyon programı uygulanmaktadır. Hayvanların orijinlendiği sürüler bu hastalıklardan aridir./Tuberculosis y Brucellosis están bajo programa oficial de control y erradicación. El establecimiento de origen de los animales no está en perjuicio de la normativa nacional.

II.2.6. they have not been vaccinated against brucellosis and they are castrated males of any age / hayvanlar, brucellosise karşı aşılanmamıştır ve ne yaşta olursa olsun kastre edilmiş erkeklerdir/ no han sido vacunados contra Brucellosis y son machos castrados de cualquier edad.

II.2.7. each animal which was selected to export to Turkey has been marked individually.<sup>(3)</sup> / Türkiye'ye ihraç için seçilen kasaplık hayvanların her biri ayrıca işaretlenmiştir/ cada animal seleccionado para exportar a Turquía ha sido marcado individualmente.<sup>(3)</sup>

II.2.8. they are / were<sup>(1)</sup> dispatched from their holding(s) of origin, without passing through any market / orijin işletmesinden/işletmelerinden herhangi bir pazardan geçmeksizin sevk edilmişlerdir./sevk edildiler/ los animales son enviados desde los establecimientos de origen sin pasar por ninguna feria comercial<sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> either / <sup>(1)</sup> ya [directly to Turkey] / [doğrudan Türkiye'ye] y han ido directamente a Turquía

<sup>(1)</sup> or / <sup>(1)</sup> ya da [to the officially authorised assembly centre described under box reference I.11. situated within the territory described under point II.2.1.] / [Madde II.2.1.'de tanımlanan toprakta, madde I.11.'de tanımlanan resmi olarak onaylanmış toplama merkezine gönderilmişlerdir.] and until dispatched to Turkey; / ve Türkiye'ye sevkiyatlarına kadar burada kalmışlardır/ o de acuerdo a la autorización oficial descrita bajo el recuadro de referencia I.11 situado en el territorio descrito bajo los puntos II.2.1 y hasta su envío a Turquía.

(a) they did not come in contact with other cloven-hoofed animals not complying with the health requirements as described in this certificate and / hayvanlar, bu sertifikada tanımlanan sağlık şartlarına uymayan diğer çift tırnaklı hayvanlarla temas etmemişlerdir/ no han estado en contacto con otros animales ungulados que no cumplen con los requisitos sanitarios descritos en este certificado y

(b) they were not any place where, or around which within 30 km radius, during 40 days prior to dispatch there has been a case / outbreak of any of the diseases referred to in point II.2.1.; / hayvanlar, sevkiyattan önceki 40 gün boyunca madde II.2.1.'de belirtilen hastalıkların herhangi birisinin vakasının görüldüğü bir yerde veya 30 km'lik çaplı alanında bulunmamışlardır / no han estado en ningún lugar o alrededor en un radio de 30 kms, durante 40 días previos al embarque donde hayan habido casos / focos de ninguna enfermedad referida en el punto II.2.1.

II.2.9. any transport vehicles or containers in which they were loaded were cleaned and disinfected before loading with an officially authorised disinfectant; / hayvanların yüklendikleri nakliye araçları veya konteynirler, yüklemeden önce, resmi olarak onaylanmış bir dezenfektanla temizlenmiş ve dezenfekte edilmişlerdir/ todo vehículo de transporte o contenedor donde hayan sido cargados fueron lavados y desinfectados antes de la carga con desinfectante oficialmente autorizado.

II.2.10. they were examined by an official veterinarian within 24 hours of loading and showed no clinical sign of disease, / hayvanlar, yüklemeden önceki 24 saat içinde resmi bir veteriner hekim tarafından muayene edildiler ve her herhangi bir hastalığa karşı klinik semptom göstermediler/ fueron examinados por el veterinario oficial dentro de las 24 horas del embarque y fueron encontrados libres de signos clínicos de enfermedades.

II.2.11. they have been loaded for dispatch to Turkey on ..... (dd/mm/yyyy) in the means of transport described under box reference I.13. above that were cleaned and disinfected before loading with an officially authorised disinfectant and so constructed that faeces, urine, litter, or fodder could not flow or fall out of the vehicle or container during transportation. / Hayvanlar, Türkiye'ye sevk edilmek amacıyla ..... (gg/aa/yyyy) tarihinde, madde I.13.'te belirtilen, yükleme öncesi resmi olarak onaylanmış bir dezenfektanla temizlenmiş ve dezenfekte edilmiş ve nakliye süresince dışkı, idrar, çöplerin veya altıkların dökülmeyeceği veya sızamayacağı tarzda üretilmiş bir nakliye aracına yüklenmişlerdir/ han sido embarcados para enviar a Turquía el ..... (día, mes, año) en el medio de transporte descrito en el recuadro de referencia I.13 abajo, en que fueron lavados y desinfectados antes del embarque con desinfectante autorizado oficialmente y equipado de modo que los excrementos, la orina, la basura o el forraje no puedan derramarse o caer fuera del vehículo o el contenedor durante el transporte.

II.3. Animal transport attestation / Hayvan nakliye beyanı/certificación de transporte de los animales:

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described above have been treated before and at the time of loading in accordance with the relevant provisions of Regulation (EC) No 1/2005 in particular as regards watering and feeding, and they are fit for the intended transport. / Ben

aşağıda imzası bulunan resmi veteriner, yukarıda tanımlanan hayvanların yükleme öncesinde ve sırasında özellikle sulama ve besleme yönünden uygun şekilde muamele edildiklerini ve amaçlanan nakliye için uygun durumda olduklarını onaylarım/Yo, el veterinario oficial que firma abajo, certifico que los animales descriptos arriba han sido tratados antes y al tiempo del embarque de acuerdo a lo previsto en la Regulación (EC) N° 1/2005 en particular de acuerdo al agua y alimento y son aptos para el transporte requerido

Notes / Notlar/ Notas

*This certificate is meant for live bovine animals intended for immediate slaughter. / Bu sertifika, hemen kesime gönderilmesi amaçlanan canlı büyükbaş hayvanlar içindir/ Este certificado se propone para animales en pie con destino a faena inmediata.*

*importation the animals must be conveyed without delay to the slaughterhouse of destination to be slaughtered within 5 working days. / Hayvanlar, ithalattan sonra gecikmeksizin beş iş günü içinde varış yerindeki kesimhaneye kesim için gönderilmelidir/ los animales importados deben ser enviados sin retraso a las plantas de faena de destino, dentro de los 5 días laborables.*

Part I. / Bölüm I/Parte I:

- Box reference I.7.: provide the ISO code of territory / Madde I.7: toprak parçasının ISO kodu/Cuadro de referencia I.7.

- Box reference I.11.: the assembly centre, if any, must fulfil the conditions for its approval, as laid down in Part 5 of Annex 1 to Regulation (EU) No 206/2010 (SANCO/4787/2009) / Madde I.11: Toplama merkezi, eğer varsa, onayı için 206/2010 (SANCO/4787/2009) sayılı AB Tüzüğü'nde Ek-I'in 5.Bölümünde belirtilen şartları karşılamalı/Cuadro de referencia I.11 según el acuerdo si no hay debe llenar las condiciones para su aprobación y seguir a parte 5 del Anexo I con la Regulación (EU) N° 206/2010 (SANCO /4787/2009).

- Box reference I.13.: registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the entry point into Turkey. / Madde I.13: Kayıt numarası (tren vagonları veya konteynir ve kamyonlar), uçuş numarası (uçak) veya isim (gemi) girilmelidir. Boşaltma ve geri yükleme durumunda, gönderen, bu durumu Türkiye'ye giriş noktasına bildirmelidir.

- Box reference I.20.: identification system: the animals must bear / Madde I.20: Kimliklendirme sistemi: Hayvanlar/ Cuadro referencia I.13 registrar el número de (vagon de tren o contenedor) número de vuelo (linea aérea) o nombre (Barco) debe ser provisto. En caso de no embarque y de re embarque el exportador deberá informar al punto de entrada en Turquía.

- an individual number which permits tracing of their premises of origin. Specify the identification system (such as tag, tattoos, brand, chip, transponder.) / orijin yerine ulaşmayı sağlamaya izin verecek ayrı ayrı numaralandırılmış olmalıdır. Kimliklendirme sistemini belirtin (tag, dövme, marka, çip, transponder vb.) un número individual que permita el rastreo de granjas de origen. Especificar sistema de identificación ( como caravana, tatuaje, marca, chip electrónico)

-an eartag that includes the ISO of the exporting country. The individual number must permit tracing of their premises of origin. / İhracatçı ülkenin ISO kodunu içeren kulak küpesini taşımalıdır. orijin yerine ulaşmayı sağlamaya izin verecek ayrı ayrı numaralandırılmış olmalıdır/ la caravana que incluye el ISO del país exportador. El número individual debe permitir la trazabilidad de los rodeos de origen.

- Box reference I.20.: Age: Date of birth (dd/mm/yyyy) / Madde I.20: Yaş: Doğum tarihi (gg/aa/yyyy)/cuadro de referencia I.20: Edad: fecha de nacimiento

- Box reference I.20: Sex (M=male, F=female, C=castrated) / Madde I.20: Cinsiyet (M=erkek, F=dişi, C=kastre)/Cuadro de referencia I.20: sexo( M macho, F hembra, C castrado)

Part II. / Bölüm II:

<sup>(1)</sup> Keep as appropriate. / Uygun şekilde saklayın/ mantenga lo apropiado.

<sup>(2)</sup> Insert the ISO code of the country. / Ülkenin ISO kodunu giriniz/ insertar el código ISO del país

<sup>(3)</sup> Such as tattoo, ear-tag etc. / Dövme, küpe vb/ como tatuaje, caravana etc

Official veterinarian / Resmi veteriner hekimin/ Veterinario Oficial

Name (in capital letters) / Adı (büyük harflerle)/ Nombre en imprenta:

Qualification and title / Yetki ve unvan/ Cargo y título:

Date / Tarih/Fecha:

Signature / İmza/Firma:

Stamp / Mühür/Sello:



FRANCISCO MUZIO LLADO  
DIRECTOR GENERAL DE  
SERVICIOS GANADEROS